### John Arntz, Director

## Ballot Pickup Authorization Form for Non-Citizen Voters: November 5, 2019, School Board Election

### IMPORTANT NOTICE FOR NON-UNITED STATES CITIZENS

Any information you provide to the Department of Elections, including your name and address, may be obtained by Immigration and Customs Enforcement (ICE) and other agencies, organizations, and individuals. In addition, if you apply for naturalization, you will be asked whether you have ever registered or voted in a federal, state, or local election in the United States. You may wish to consult with an immigration attorney, an organization that protects immigrant rights, or other knowledgeable source before providing any personal information to the Department of Elections and before registering to vote in San Francisco Board of Education Elections. You can find a list of nonprofit orginizations that specialize in protecting the rights of immigrants on *sfelections.org*.

Beginning October 7, a voter may use this form to authorize a spouse, child, parent, grandparent, grandchild, sibling, or a person residing in the same household as the voter to pick up a ballot from a Voting Center and deliver it to the voter.

To pick up a ballot, the authorized person must bring the completed form to either the City Hall Voting Center or the San Francisco State University (SFSU) Voting Center. Hours are below.

### **City Hall Voting Center, Ground Floor**

- Monday Friday, October 7 November 4
  Saturday and Sunday, October 26 27 and November 2 3
  Election Day, Tuesday, November 5
  8 a.m. 5 p.m.
  10 a.m. 4 p.m.
  7 a.m. 8 p.m.
- SFSU Voting Center, Towers Conference Room (798 State Drive)
  - Saturday and Sunday, November 2 3
    Monday, November 4
    Election Day, Tuesday, November 5
    10 a.m. 4 p.m.
    8 a.m. 5 p.m.
    7 a.m. 8 p.m.

### 1. Authorization Information

Beginning October 7, you may authorize a spouse, child, parent, grandparent, grandchild, sibling, or someone who lives in your household to pick up your ballot.

Name of Person Author	orized	Relations	Relationship to Voter	
2. Voter Information	and Signature			
l authorize the person in	ndicated above, who is at least 16	years of age, to pick up my	/ ballot.	
			/	
Last Name	First Name	Middle	Birth Date: MM DD YYYY	
			San Francisco, CA	
San Francisco Reside	ntial Address where you currentl	y live; cannot be a PO Box	ZIP Code	
	vote ONLY in the School Board el tate of California that the informati	•	9. I certify under penalty of perjury application is true and correct.	
Sign Here			Date	

## John Arntz, Director

# 非公民選民領取選票授權書 2019 年 11 月 5 日 教育委員會選舉

### 非美國公民須知

您向選務處提供的任何資料,包括您的姓名與地址,可能會被移民及海關執法局(Immigration and Customs Enforcement,簡稱ICE)以及其他機構、組織和個人取得。此外,如果您申請歸化入籍,您將會被詢問是否曾經在美國的聯邦、州或地方選舉中登記或投票。在您向選務處提供任何個人資料,以及登記參加三藩市教育委員會選舉的投票之前,不妨向移民律師、移民權利的維權組織、或其他熟悉此事務人士諮詢意見。您可以在 *sfelections.org* 找到專門保護移民權利的非營利組織名單。

從 10 月 7 日起,選民可以授權其配偶、子女、父母、祖父母、孫子女、兄弟姐妹或同住的人,替其前往投票中心領取選票,並把選票送交選民。

獲授權者必須帶同填妥的授權書到市政廳投票中心或三藩市州立大學(SFSU)投票中心,方能替申請者領取選票。開放時間如下:

### 市政廳投票中心,地面樓層

● 星期一至星期五,10月7日至11月4日

星期六及星期日,10月26至27日及11月2至3日

• 選舉日,星期二,11月5日

### 三藩市州立大學投票中心,Towers 會議室(798 State Drive)

■ 星期六及星期日,11月2至3日

● 星期一,11月4日

● 選舉日,星期二,11月5日

上午 8 時至下午 5 時 上午 10 時至下午 4 時

上午7時至晚上8時

上午 10 時至下午 4 時

上午8時至下午5時

上午7時至晚上8時

### 1. 被授權人士的資料

10月7日起,您可以授權您的配偶、子女、父母、祖父母、孫子女、兄弟姐妹或在您家裡居住的人替您領取選票。

被授權人士的姓名	<u> </u>	與選民	 與選民的關係	
2. 選民的資料及	簽署			
本人授權上述人士	,此人現年至少 16 歲,替我領	取選票。		
<u></u> 姓	名	 中間名	// 出生日期:月 日 年	
三藩市住宅地址,	您目前在此地址居住;不接受垂	邓政信箱	San Francisco, CA 郵政編號	

本人明白,本人**只可以**在 2019 年 11 月 5 日的教育委員會選舉中投票。本人根據加州法律的偽證罪罰則謹此聲明, 本人確認在此申請授權書所提供的資料均屬真確無訛。

在此簽署 🚃	日期